

#### **ग्रसाध**ारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग **II--लण्ड** 3--उपलज्ड (i)

PART II-Section 3-Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 164

164]

No

नई बिल्ली, संगलवार, जून 24, 1975/म्रा<mark>जाद 3, 1</mark>897

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 24, 1975/ASADHA 3, 1897

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कियह ग्रसग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

#### NOTIFICATIONS

#### **CUSTOMS**

New Delhi, the 24th June 1975

G.S.R. 341(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 79 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Baggage Rules, 1970, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Baggage (Amendment) Rules, 1975.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Baggage Rules, 1970 (hereinafter referred to as the said rules), in rule 2-
  - (i) the words "and wrist watch" shall be omitted;
  - (ii) after words "necessities of life", the words "and a wrist watch not exceeding five hundred rupees in value" shall be inserted.
- 3. In rule 6 of the said rules-
  - (i) the words "and wrist watch", in the two places where they occur, shall be omitted;
  - (ii) for the figures "500" and "1,000", the figures "1,000" and "2,000" shall respectively be substituted.

[No. 67-Cus/F. No. 495/16/74-Cus-VI]

### वित्त मंत्रालय

## (राजस्व धौर बीमा बीभाग)

# ग्रधिसूचनाएं

### सीमा-शुल्क

# नई दिल्ली, 24 जून, 1975

सा० का० नि० 341(म्न).—सीमा शुल्क श्रश्चितियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 79 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार सामान नियम, 1970 में श्रीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रर्थातु:--

- 1. (1) इन नियमों का नाम सामान (संशोधन) नियम, 1975 है।
  - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. सामान नियम, 1970 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) में, नियम 2 में---
  - (i) "ग्रीर कलाई घड़ी" शब्दों का लोप किया जाएगा;
  - (ii) ''जीवन की स्रावण्यकताओं'' शब्दों के पश्चात् ''ग्रीर मूल्य में पांच सौ रुपये से अनिधिक कलाई घड़ी'' शब्द ग्रन्तःस्थापित किए जायेगे ।
  - 3. उक्त नियमों के नियम 6 में----
    - (i) ''ग्रौर कलाई घड़ी'' शब्दों का, उनदोनों स्थानों में, जहां वे श्राए हैं, लोप किया जाएगा;
    - (ii) "500" श्रीर "1000" स्रकों के स्थान पर, क्रवशः "1,000" श्रीर "2,000" शब्द रखें जाऐंगे ।

# [#o 67-Cus/F. No. 495/16/74-Cus-VI]

G.S.R. 342(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 79 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Transfer of Residence Rules, 1969, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Transfer of Residence (Amendment) Rules, 1975.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Transfer of Residence Rules, 1969, in the Explanation to rule 2, for the figures "5,000" and "1,000", the figures "10,000" and "2,000" shall respectively be substituted.

[No. 68-Cus/F. No. 495/16/74-Cus-VI] U. K. SEN, Under Secy.

सा० का० नि० 342(भ्र).—सीमा शूल्क श्रिधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 79 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार निवास स्थानान्तरण नियम, 1969 में और संबोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्था :---

- 1. (1) इन नियमों का नाम निवास स्थानान्तरण (संघोधन) निएम, 1975 है।
  - (2) ये राजपत में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. निवास स्थानान्तरण नियम, 1969 में, नियम 2 के स्वष्टीकरण में, "5,000" ग्रीर "1000" ग्रीकों के स्थान पर क्रमण: "10,000" ग्रीर "2,000" ग्रीक रखें जाएंगे।

[#o 68-Cus/F. No. 495/16/75-Cus-VI]

यु० के० सेन, ग्रवर सचिव।